

# Mark Scheme (Results) Summer 2008

GCSE

GCSE Italian (1237/1H)

## General Marking Guidance

- All candidates must receive the same treatment. Examiners must mark the first candidate in exactly the same way as they mark the last.
- Mark schemes should be applied positively. Candidates must be rewarded for what they have shown they can do rather than penalised for omissions.
- Examiners should mark according to the mark scheme not according to their perception of where the grade boundaries may lie.
- There is no ceiling on achievement. All marks on the mark scheme should be used appropriately.
- All the marks on the mark scheme are designed to be awarded. Examiners should always award full marks if deserved, i.e. if the answer matches the mark scheme. Examiners should also be prepared to award zero marks if the candidate's response is not worthy of credit according to the mark scheme.
- Where some judgement is required, mark schemes will provide the principles by which marks will be awarded and exemplification may be limited.
- When examiners are in doubt regarding the application of the mark scheme to a candidate's response, the team leader must be consulted.
- Crossed out work should be marked UNLESS the candidate has replaced it with an alternative response.

Question Number	Answer	Mark
1(i)	pullman Accept: corriera	(1)

Question Number	Answer	Mark
1(ii)	(giro del) lago / in barca	(1)

Question Number	Answer	Mark
1(iii)	Pesce  Accept: "Peshe" Reject: "Peché" / "pesche"	(1)

Question Number	Answer	Mark
1(iv)	(visita a) Gardaland Accept: parco <u>divertimenti</u>	(1)

Question Number	Answer	Mark
1(v)	10 (di sera) Accept: 22	(1)

Question Number	Answer	Mark
2(i)	Donata	(1)

Question Number	Answer	Mark
2(ii)	Pietro	(1)

Question Number	Answer	Mark
2(iii)	Ginetta	(1)

Question Number	Answer	Mark
2(iv)	Rachele	(1)

Question Number	Answer	Mark
<b>3(i)</b>	F	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>3(ii)</b>	B	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>3(iii)</b>	D	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>3(iv)</b>	A	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>3(v)</b>	C	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>4(a)</b>	(iii)	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>4(b)</b>	(ii)	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>4(c)</b>	(iii)	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>4(d)</b>	(i)	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>4(e)</b>	(iii)	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
5(a)	Flavia	(1)

Question Number	Answer	Mark
5(b)	Giulietta	(1)

Question Number	Answer	Mark
5(c)	Giulietta	(1)

Question Number	Answer	Mark
5(d)	Romeo	(1)

Question Number	Answer	Mark
6	(i), (iv), (vi), (vii), (ix), (x)	(6)

Question Number	Answer	Mark
7(i)	influenza, tosse, febbre, mal di gola	(1)

Question Number	Answer	Mark
7(ii)	influenza, tosse, febbre, mal di gola (different to 7(i))	(1)

Question Number	Answer	Mark
7(iii)	ha vomitato /rimesso / tirato su / rovesciato Accept: mal di stomaco/indigestione	(1)

Question Number	Answer	Mark
7(iv)	domani	(1)

Question Number	Answer	Mark
7(v)	martedì	(1)

Question Number	Answer	Mark
<b>8(a)</b>	A	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>8(b)</b>	C	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>8(c)</b>	E	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>8(d)</b>	B	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>8(e)</b>	F	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>8(f)</b>	D	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>9(a)</b>	birthday / present + parents	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>9(b)</b>	he does not want one. Accept: does not need	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>9(c)</b>	a sort of illness/disease/Obsession/addiction.	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>10(a)</b>	mother relaxed/because she can contact her/at any time / When she is out( <b>any two</b> )	<b>(2)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>10(b)</b>	he prefers to be left alone.	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>11(a)</b>	people talking loudly//without having anything to say.	<b>(2)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>11(b)</b>	Coaches where/ /phones are not allowed  Accept: “areas where”	<b>(2)</b>

**GCSE 1237 Italian**  
**Paper 1H Listening and Responding Transcript**  
**Summer 2008**

*This is the listening comprehension test for GCSE Italian Paper 1H Higher Tier - Summer 2008*

**GITA AL LAGO**

**NUMERO 1**

M1 C'è una gita al Lago di Garda. Ci andiamo?

M2 Quando?

M1 Domenica 24 giugno.

M2 Cosa si fa?

M1 Si va in pullman a Sirmione.

La mattina si fa il giro del lago in barca.

A mezzogiorno si va a mangiare in una trattoria famosa per i piatti di pesce.

Il pomeriggio si va a Gardaland, il famoso parco divertimenti.

Si torna verso le 10 di sera.

---

**LE VACANZE**

*(read with pauses)*

**ESEMPIO**

M1 Eugenio, dove vai in vacanza?

M2 I miei genitori mi portano al mare.

**NUMERO 2**

M1 E tu, Rachele?

F2 Abbiamo una casa in montagna. Ho molti amici lì e faccio lunghe camminate con loro.

M1 Pietro, vai anche tu in vacanza con i genitori?

M2 No. Io vado col gruppo scout. Facciamo una vacanza all'aria aperta e dormiamo in tenda.

M1 E tu, Ginetta?

F1 Vado in America con i miei genitori e mio fratello.

M1 Donata, tu cosa fai?

F2 Io preferisco rimanere in città e trovarmi un lavoro.

---



## ALBERGHI

M1 Troviamo l'albergo

### ESEMPIO

M2 Questo sembra un buon albergo ma non fanno ristorante.

### NUMERO 3

F1 lo suggerisco questo.

M1 Non ha la vista sul mare!

F2 Questo potrebbe andare bene, ma non ha l'aria condizionata.

F1 Guarda questo. Ha tutto quello che vogliamo.

M2 Ma bisogna salire le scale a piedi!

F2 Questo sembra molto lussuoso, ma è in collina, a un chilometro dal mare.

M1 Questo è molto vicino alla spiaggia.

M2 Però non ha la piscina!

---

## IN CUCINA

*(read with pauses)*

### ESEMPIO:

F1 E` difficile cucinare in casa mia:

### NUMERO 4

non posso cucinare carne per Simona perché è vegetariana.

Franco, mio marito, non mangia né uova né formaggio.

Elisabetta è a dieta e non vuole la pasta perché dice che ingrassa.

Angelo, il piccolino, è allergico al latte di mucca.

Per fortuna a tutti piacciono i dolci!

---

## GLI STUDI

*(read with pauses)*

### NUMERO 5

- M1     Giulietta, hai già deciso che materie studierai il prossimo anno?
- F1     Sì, sicuramente matematica e fisica, poi chimica o biologia.  
Continuerò anche con l'italiano ma solo per accontentare i miei. E tu, Romeo?
- M1     Anch'io continuerò con l'italiano perché mi piace, e così pure il francese. Mi piacerebbe anche imparare una lingua nuova, forse il russo o il cinese.  
E tu, Flavia?
- F2     Penso di fare italiano, storia e arte e poi anche qualcosa di scientifico, forse matematica o fisica: è bene tenere aperte tutte le opzioni visto che non ho le idee chiare sul mio futuro!
- 

## FUMARE IN DISCOTECA

*(read with pauses)*

### NUMERO 6

Il divieto di fumo in discoteca continua ad essere un problema.

Molti escono per fumare, e i deejay mixano per una sala mezza vuota!

In discoteca si va per ballare e non per fumare!

Naturalmente i non fumatori sono felicissimi ma alcuni fumatori raccolgono firme per modificare la legge.

Ad esempio, si potrebbe permettere di fumare solamente fino a mezzanotte, oppure da mezzanotte fino a due o alle tre.

Probabilmente è questione di abitudine: al cinema non si fuma da anni e nessuno più si lamenta.

Sicuramente è più pericoloso per la salute fumare in macchina che in discoteca.

---

## LE ASSENZE

*(read with pauses)*

### NUMERO 7

- F1 Buongiorno professore. Anna non viene a scuola oggi. È a letto con l'influenza.
- F1 Ha la febbre a 39, tosse e mal di gola.
- M1 Allora non ci sarà neppure domani!  
F1 No, il dottore ha detto che deve stare a casa tutta la settimana.
- F2 Manca anche Nora. Ieri sera è andata al ristorante e durante la notte ha vomitato. Ma dovrebbe star bene per domani.
- M2 È assente anche Arnaldo perché deve andare a un matrimonio. Porterà la giustificazione martedì.
- 

## UNA FESTA

*(read with pauses)*

### ESEMPIO:

- F1 Antonio, tu porti tovaglioli di carta e bicchieri di plastica?  
M1 OK.

### NUMERO 8

- F1 Carla, tu puoi preparare le lasagne.
- F1 La mamma di Angelo preparerà una torta.
- F1 E tu, Lucia, cosa porti?  
F2 Farò dei panini al prosciutto.
- F1 Marisa porta della Coca Cola e del succo di frutta.  
Basta così, Giuseppe?
- M2 No, ci vogliono anche tè e caffè. Li porto io.  
F1 Grazie Giuseppe.
- F1 Le mele e l'uva le porti tu Roberto?  
M1 Va bene
-

## MOBILE PHONES

### NUMBER 9

M2 Antonella, hai ricevuto molti regali per il tuo compleanno?

F2 I miei genitori mi hanno regalato un telefonino nuovo di Dolce e Gabbana. Ti piace?

M2 E` bello, ma sai che io non ho un telefonino e non voglio averlo.  
Lo so che può essere comodo e utile ma, secondo me, è diventato quasi una malattia.

---

### NUMBER 10

F2 Non è vero Fabrizio, oramai è diventato una necessità.  
Mia mamma, ad esempio, si sente più tranquilla quando sono fuori, perché in qualsiasi momento può mettersi in contatto.

M2 Vedi, Antonella, quando io sono fuori con gli amici, preferisco essere lasciato in pace.

---

### NUMBER 11

M2 E in treno! Mi irrita sentire persone che parlano al telefonino a voce alta, senza avere niente da dire.

Sarebbe una buona idea avere delle carrozze dove è proibito usare il telefonino.

---

END OF TEST